

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

16 novembre 2004

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**relative à la scission de l'Ordre belge des architectes en deux ordres autonomes, un francophone et un néerlandophone**

(Déposée par M. Gerolf Annemans,  
Mme Marleen Govaerts, M. Bart Laeremans  
et Mme Alexandra Colen)

---

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 november 2004

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**tot splitsing van de Belgische Orde van architecten in twee autonome ordes, een Nederlandstalige en een Franstalige**

(Ingediend door de heer Gerolf Annemans,  
mevrouw Marleen Govaerts, de heer  
Bart Laeremans en mevrouw Alexandra Colen)

---

<i>cdH</i>	:	Centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	:	Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	:	Front National
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	:	Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	:	Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	:	Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	:	Vlaams Blok
<i>VLD</i>	:	Vlaamse Liberalen en Democraten

  

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		
<i>DOC 51 0000/000</i>	:	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
<i>QRVA</i>	:	Questions et Réponses écrites
<i>CRIV</i>	:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
<i>CRABV</i>	:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
<i>CRIV</i>	:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
		(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
<i>PLEN</i>	:	Séance plénière
<i>COM</i>	:	Réunion de commission

  

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		
<i>DOC 51 0000/000</i>	:	Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA</i>	:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV</i>	:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<i>CRABV</i>	:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<i>CRIV</i>	:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
		(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
<i>PLEN</i>	:	Plenum
<i>COM</i>	:	Commissievergadering

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*  
*Commandes :*  
*Place de la Nation 2*  
*1008 Bruxelles*  
*Tél. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.laChambre.be*  
*e-mail : publications@laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*  
*Bestellingen :*  
*Natieplein 2*  
*1008 Brussel*  
*Tel. : 02/ 549 81 60*  
*Fax : 02/549 82 74*  
*www.deKamer.be*  
*e-mail : publicaties@deKamer.be*

## DÉVELOPPEMENTS

---

MESDAMES, MESSIEURS,

Souscrivant à la scission récente de l'Ordre des avocats, les auteurs demandent au gouvernement de procéder rapidement à la scission de l'Ordre des architectes, créé par la loi du 26 juin 1963.

En quatre décennies, les choses évoluent beaucoup. La Belgique se porte mal en raison de la détérioration constante, sur différents plans, des rapports entre Flamands et Wallons.

Les différentes réformes de l'État qui se sont succédé ont montré que les différences entre la Flandre et la Wallonie en général, et entre néerlandophones et francophones en particulier, n'étaient pas simplement une vue de l'esprit. Sur le plan politique, ces différences donnent lieu à de vives discussions sur les choix politiques en matière de sécurité sociale, d'organisation judiciaire, de lutte contre la criminalité, de lutte contre diverses formes de profitariat, de droit de vote des étrangers, etc.

Et ces différences ne concernent pas que des questions strictement politiques. En effet, des différences sont également perceptibles dans des domaines de la vie quotidienne (apparemment) neutres sur le plan politique, différences qui ne peuvent pas être ramenées aux questions linguistiques classiques.

C'est ainsi que les sections provinciales néerlandophones de l'Ordre des architectes sont, elles aussi, forcées de constater l'existence de nombreuses différences culturelles entre les architectes francophones et néerlandophones, différences qui ralentissent gravement la prise de décisions au niveau national. D'aucuns font état d'abus de procédure commis par certains groupes linguistiques afin de paralyser le processus décisionnel de l'Ordre. Ces possibilités d'obstruction sont inhérentes à l'organisation d'un ordre national dans le contexte belge. De plus, cette situation empêche bien évidemment l'ordre de fonctionner correctement et, surtout, efficacement.

L'objectif d'un ordre ne pouvant pas être, cela va de soi, de permettre à certains groupes linguistiques de faire usage de techniques d'obstruction, mieux vaut que chaque groupe linguistique prenne sa propre direction.

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In het verlengde van de terechte splitsing van de Orde van Advocaten in een recent verleden, vragen de indieners aan de regering om spoedig werk te maken van een splitsing van de Orde van Architecten, ingesteld bij wet van 26 juni 1963.

Gedurende vier decennia doen zich heel wat evoluties voor. Met België gaat het niet goed omdat het tussen Vlamingen en Walen op verschillende vlakken als maar slechter gaat.

Opeenvolgende staatshervormingen hebben geleerd dat verschillen tussen Vlaanderen en Wallonië in het algemeen en tussen Nederlandstaligen en Franstaligen in het bijzonder, niet louter denkbeeldig waren. Op politiek vlak vertaalt zich dat in hevige discussies over beleidskeuzes in de sociale zekerheid, over de organisatie van justitie, aanpak van criminaliteit, het bestrijden van allerhande vormen van profitariaat, vreemdelingenstemrecht en nog veel meer.

Wie had gedacht dat het enkel bij louter politieke thema's blijft, vergist zich. Ook op (ogenschijnlijk) politiek neutrale domeinen van het leven zijn er verschillen waarneembaar die niet enkel mogen worden herleid tot de klassieke taalkwesties.

Zo ook dienen de Nederlandstalige provinciale afdelingen van de Nationale Orde van Architecten vast te stellen dat er heel wat klassieke cultuurverschillen bestaan tussen Nederlandstalige en Franstalige architecten, die de besluitvorming op nationaal niveau ernstig vertragen. Men gewaagt van misbruiken van procedures door taalgroepen om het besluitvormingsproces van de Orde te verlammen. Deze obstructiemogelijkheden zijn inherent aan de organisatie van een nationale orde in een Belgische context. Deze gang van zaken staat elke goede en vooral efficiënte werking van de Orde uiteraard in de weg.

Omdat het doel van een orde uiteraard niet kan gelegen zijn in het aanwenden van obstructietechnieken door taalgroepen, gaat iedere taalgroep beter zijn eigen weg.

Ce qui divise Flamands et Wallons au sein de l'Ordre national est principalement lié aux choix quant à l'évolution de la profession d'architecte. Comme bien des choses, cette profession connaît également certaines évolutions sociales.

Des questions concernant les évolutions possibles de l'organisation de la profession, avec une prise en compte adéquate des intérêts du consommateur, dans un contexte moderne, tant socialement qu'économiquement, et avec une action résolue pour un positionnement de qualité dans l'Europe de demain, se posent aujourd'hui plus que jamais dans les milieux des architectes.

C'est précisément sur ces points que les relations sont souvent très difficiles entre les membres des différents groupes linguistiques.

Pour empêcher que les deux groupes linguistiques ne continuent à se marcher sur les pieds sur le plan institutionnel, et que d'aucuns manœuvrent pour bloquer le processus décisionnel au sein de l'Ordre national, il serait souhaitable d'instituer deux Ordres des architectes totalement distincts, un Ordre français et un Ordre néerlandais.

Étant donné que les architectes d'expression néerlandaise souhaitent continuer à chercher un consensus au delà des groupes linguistiques, il serait préférable de laisser les deux groupes linguistiques collaborer au sein de *plates-formes ad hoc*, le droit d'initiative revenant librement à chacun des ordres encore à créer.

Wat verdeelt Vlamingen en Walen in de Nationale Orde? Het gaat in deze context voornamelijk over keuzes in verband met de evolutie in het beroep van architect. Zoals zovele dingen is ook dat beroep onderhevig aan bepaalde maatschappelijke evoluties.

Vragen omtrent de mogelijke ontwikkelingen in de verdere organisatie van het beroep, met passende belangenbehartiging van de consument, maatschappelijk en economisch op hedendaagse wijze gesitueerd en met een sterke houding voor een kwaliteitsvolle situering in het Europa van morgen, stellen zich vandaag meer dan ooit in de kringen van architecten.

Uitgerekend op deze punten liggen de zaken vaak zeer moeilijk tussen de leden van verschillende taalgroepen.

Om te verhinderen dat beide taalgroepen elkaar institutioneel voor de voeten zouden blijven lopen en dat manœuvres zouden worden aangewend om het besluitvormingsproces in de Nationale Orde te blokkeren is het wenselijk twee volkomen afzonderlijke Orden van architecten op te richten, een Nederlandstalige en een Franstalige.

Aangezien de Nederlandstalige architecten willen blijven zoeken naar een consensus over de taalgroepen heen, zou het beter zijn om beide taalgroepen te laten samenwerken via *ad hoc - overlegplatforms* waarbij het initiatief vrijblijvend uitgaat van de onderscheiden nog op te richten orden.

**GEROLF ANNEMANS (VLAAMS BLOK)  
MARLEEN GOVAERTS (VLAAMS BLOK)  
BART LAEREMANS (VLAAMS BLOK)  
ALEXANDRA COLEN (VLAAMS BLOK)**

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. Vu la réalité des tensions communautaires permanentes qui caractérise la Belgique ;

B. Vu les discordes et les divisions croissantes entre les groupes linguistiques français et néerlandais de l'Ordre national des architectes sur divers thèmes qui concernent directement et indirectement leur profession ;

**DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL**

de procéder rapidement à une scission officielle de l'Ordre national des architectes en deux ordres indépendants, l'un d'expression française et l'autre d'expression néerlandaise, et, en conséquence, de modifier en profondeur la loi du 26 juin 1963.

15 octobre 2004

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op de permanente gespannen communautaire realiteit die België kenmerkt;

B. gelet op de groeiende onenigheid en verdeeldheid tussen de Nederlandstalige en Franstalige taalgroepen van de Nationale orde van architecten omtrent allerhande thema's die hun beroep direct en indirect aanbelangen;

**VRAAGT AAN DE FEDERALE REGERING,**

Om spoedig werk te maken van een officiële splitting van de Nationale Orde van Architecten in twee onafhankelijke orden, een Nederlandstalige en een Franstalige en de wet van 26 juni 1963 dienovereenkomstig ingrijpend te wijzigen.

15 oktober 2004

GEROLF ANNEMANS (VLAAMS BLOK)  
MARLEEN GOVAERTS (VLAAMS BLOK)  
BART LAEREMANS (VLAAMS BLOK)  
ALEXANDRA COLEN (VLAAMS BLOK)